

檔 號：

保存年限：

## 財團法人台灣觀光協會 函

會 址：106 台北市大安區忠孝東路四段 285 號 8 樓之 1

聯 絡 人：張仲宇

聯絡電話：(02)2752-2898#58

受文者：新北市旅行商業同業公會

發文日期：中華民國 107 年 2 月 2 日

發文字號：台觀字第 1070221 號

速別：普通

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

1. 重要公文

2. 原文上網

3. 簡訊內容：

理事長陳建

主旨：交通部觀光局委託本會組團辦理「2018 年韓國觀光推廣活動」，茲檢送實施計劃乙份，敬請踴躍報名參加，請查照。

說明：

- 一、依據交通部觀光局「107 年度國際觀光行銷推廣業務委託案」辦理。
- 二、旨揭活動訂於本(107)年 4 月 23 日出發，4 月 28 日返國，共計 6 天。報名日期自即日起至本(107)年 3 月 9 日止，敬請利用本會網路報名系統辦理報名([www.tva.org.tw](http://www.tva.org.tw))，以利作業進行。
- 三、公司組織之觀光產業，其相關支出費用符合「觀光產業配合政府參與國際觀光宣傳推廣適用投資抵減辦法」相關規定者，得申請抵減當年度應納營利事業所得稅額。
- 四、各報名單位應遵守本會「參展單位權利義務規範事項」，以發揮整體推廣效益。

正本：國軍退除役官兵輔導委員會、行政院農業委員會、教育部青年發展署、各縣市政府、本會全體捐贈單位、國內觀光組織、旅行業相關團體、旅館業相關團體、民宿相關團體、觀光遊樂業團體

副本：交通部觀光局

會長 李新南

裝

訂

線



# 組團參加 2018 年韓國觀光推廣活動實施計畫

## 壹、依據

依據交通部觀光局「107年度國際觀光行銷推廣業務委託案」辦理。

## 貳、目的

韓國旅客去(106)年全年累計來台人次為 1,054,708 人次，較前(105)年之 884,397 人次增加 19.26%，並首度喜迎第一百萬人次韓客來台，市場持續成長突破新高。為延續韓國旅客來台熱潮，本活動擬運用赴韓國辦理推廣會之契機，號召國內觀光業界組團，共同赴韓國行銷台灣觀光，以加強台韓雙方旅遊合作，促使更多韓國旅客來台旅遊。

## 參、推廣方式

### 一、啟程

- 日期：4 月 23 日(一)
- 地點：自桃園機場前往釜山機場

### 二、舉辦台灣觀光推廣會(釜山)

辦理台灣觀光 Road Show 活動(釜山)

- 日期：4 月 24 日(二)
- 地點：釜山市區飯店與人潮聚集廣場

### 三、辦理台灣觀光推廣會(大邱)

- 日期：4 月 25 日(三)
- 地點：大邱市區飯店

### 四、舉辦台灣觀光推廣會(首爾)

- 日期：4 月 26 日(四)
- 地點：首爾市區飯店

### 五、辦理台灣觀光 Road Show 活動(首爾)

- 日期：4 月 27 日(五)
- 地點：首爾市區內人潮聚集廣場

### 六、返台

- 日期：4 月 28 日(六)
- 地點：自首爾(仁川)機場返回桃園機場

#### 肆、活動內容：

##### 一、舉辦台灣觀光推廣會及餐會

- (一)於釜山市、大邱市以及首爾市舉辦台灣觀光推廣會及餐會，邀請韓國 Outbound 旅行社、航空公司等業界代表及媒體記者與會，建構雙方業者洽談平台，以增加拓展業務、招徠旅客之機會。
- (二)宣傳台灣最新觀光促銷措施與旅遊產品等資訊，以利業者包裝販售台灣旅遊產品。
- (三)為協助各單位與韓國業者溝通，將於洽談會提供洽談桌，俾利我國業者拓展業務。

##### 二、舉辦宣傳推廣活動

於釜山及首爾人潮聚集地舉辦台灣觀光 Road Show 活動，使各參加單位與韓國市場旅行社更貼近當地民眾，提升台灣觀光印象。

##### 三、配合政府政策，整合推廣主題

本(107)年度為配合交通部觀光局政策，敬請各單位於韓國推廣時，共同配合主題宣傳，主題為：鐵道旅遊、海灣旅遊、浪漫台三線旅遊與南台灣旅遊，將於報名後依團員地域性進行規劃，以達共同行銷觀光之效。

##### 四、注意事項

本團為推廣台灣觀光之代表性團體，請團員務必遵守「參展單位權利義務規範事項」，行前依期限確實提供相關資料，活動期間隨時維護國家及所屬單位企業形象，發揮團隊精神，相互支援照應，以發揮最大推廣效益。

#### 伍、代表團各項工作日程規劃：

一、活動日期：107年4月23日(一)至4月28日(六)共6天

二、各項籌備事項日程表：

日期	內容
3月9日(五)	報名截止
3月12日(一)   3月14日(三)	機票、住宿費繳納期間 (參照「捌」各項費用)
3月19日(一)   3月20日(二)	文宣品海運收貨 (參照「柒」推廣文宣物品及運輸)
3月下旬	組團會議(另行通知)

## 陸、報名辦法

一、報名日期：即日起至107年3月9日止。

二、報名方式：

(一)請於台灣觀光協會網站([www.tva.org.tw](http://www.tva.org.tw))填寫「交通部觀光局委託台灣觀光協會組團參加2018年韓國推廣會報名表」。

(二)各報名單位以電子郵件方式覆填報名表後，本會將以電子郵件再寄送「各項費用繳納清單」，俟各報名單位以傳真繳回切結書後，始完成報名手續。

(三)其他報名所需表格(1)委託運輸清單(2)切結書(3)參展單位權利義務規範事項表，請至本會網站下載使用。

(四)因活動預算、場地及推廣會座位有限，每個參展單位報名人數以不超過2人為限。若有必要超出人數者，須經組團單位同意。

三、取消報名/無故缺席之罰則：

(一)依據交通部觀光局「參展單位權利義務規範事項」第七條第3點規定，參展單位於出發前7日(含)無正當理由取消報名，並拒絕支付應負擔之相關手續費用(含機票、住宿扣款等)，本會得報請觀光局暫停其參展1年。

(二)若報名後無故未確實出席相關推廣會、旅展等現場活動，或行為有辱國家形象者，將列入紀錄，並報請觀光局予以懲處。

四、聯繫窗口：

電話：(02)2752-2898 傳真：(02)2752-7680

(一)張仲宇資深秘書(分機58)

電子信箱：[yasir@tva.org.tw](mailto:yasir@tva.org.tw)

(二)賴彥嘉秘書(分機36)

電子信箱：[lai@tva.org.tw](mailto:lai@tva.org.tw)

## 柒、推廣文宣物品及運輸：

一、文宣運輸：

(一)推廣文宣將以海運方式分送5個活動場地(釜山推廣會、釜山Roadshow、大邱推廣會、首爾推廣會、首爾Roadshow)，敬請確實填寫托運表格並於外箱張貼托運名條，俾利各單位文宣資料確實送達。

(二)各參展單位之文宣摺頁、紀念贈品等推廣物資海運收件截止日為本(107)年3月20日，本次指定海運公司為綠威公司。敬請於台灣觀光協會網站下載委運清單，填妥回傳該公司，以便彙整辦理通關。

聯絡人：曾鴻成先生，電話：(02)2827-3052、傳真：(02)2827-3057

手機：0919-382-525 地址：台北市北投區文林北路280號6樓。

(三)物品須以堅固完整之中小型紙箱裝妥，請勿用不牢固或太大紙箱，以免運送過程破裂，或難以拖動。並請於外箱註明單位名稱、使用場次，以利分別運送至各會場。

(四)每單位托運箱數原則以每場活動場地各1箱為限(建議資料份數為各150份，敬請自行斟酌調整)，托運箱數若超過限定，將依比例酌收海運費；由於文宣DM紙張頗具重量搬運不易，紙箱規格建議以中型(長29公分×寬21公分×高32公分)為佳，每箱請勿超過10公斤，過大過重物件搬運不易，需分箱分裝，超出之箱數所產生之費用，應由參展單位負擔；並請注意以普通標準箱裝置，勿以已使用過之水果、酒、產物等類紙箱裝置。

(五)經與韓國海關確認，食品與酒類禁止入關，韓國海關將嚴格檢驗查扣，為避免推廣贈品被查扣之情形，請勿於文宣夾帶相關違禁品。

## 二、文宣建議：

(一)韓國民眾對於英語接受度不如韓語，若無韓語之相關文宣建議可使用小禮品(小扇子、筆等)代替，宣傳效果較好。

(二)「台灣觀光推廣會」建議各場次份數為各150份。

(三)各場次文宣品請務必分別裝箱，俾方便直接送抵不同地點。

## 三、注意事項：

(一)請務必留意海運收貨時間(3/19~3/20)，將文宣品送至指定海運公司(綠威公司)事先處理，勿於出發搭機時隨身攜帶，以免超重(超重費用請自行負擔)，且不得攜帶任何違禁物、有著作權疑慮或與推廣活動無關之物品。

(二)各國海關檢查時，有權視需要拆箱取樣，貨品有可能部份短少，但一般會在合理數量內；若須上稅物品，應由託運單位全額負擔。

## 捌、各項費用

### 一、住宿飯店：

(一)、4月23日-4月25日

- 旅館名稱：釜山樂天飯店(Lotte Hotel Busan)
- 地址：772, Gaya-daero, Busanjin-gu, Busan 47285, South Korea
- 單人房/每晚：7,300元
- 雙人房/每晚：8,200元

(二)、4月25日-4月28日

- 旅館名稱：明洞蒂瑪克格蘭德酒店(Tmark Grand Hotel Myeong-Dong)
- 地址：52, Toegye-ro, Jung-gu, Seoul 04634, South Korea
- 單人房/每晚：4,500元
- 雙人房/每晚：5,000元

◎住宿款繳款方式：

銀行：822 中國信託承德分行  
戶名：阡齊國際旅行社有限公司  
帳戶：624-540-084-988

聯絡人：阡齊國際旅行社 陳家彥先生 電話：(02)7732-1188  
傳真：(02)2550-2108 信箱：asd51201@hotmail.com

\*於出發日15日內取消訂房需自行負擔取消費用。

二、機票：

(一)、航空公司：中華航空公司

4月23日 台北(桃園機場)→釜山(金海機場)：CI186 1600/1900

4月28日 首爾(仁川機場)→台北(桃園機場)：CI161 1235/1410

(二)、票價：

(1)團體經濟艙票價 (4月23日去、4月28日回)：

NT\$9,100元 (含稅)

※機位有限，將依報名完成先後作為機位候補依據。

(2)FIT經濟艙票價

NT\$14,100元 (含稅)

※機位有限，將依報名完成先後作為機位候補依據。

(3)商務艙票價

NT\$19,700元 (含稅)

※機位有限，將依報名完成先後作為機位候補依據。

◎機票款繳款方式：

銀行：007 第一銀行南京東路分行  
戶名：華旅網際旅行社股份有限公司  
帳戶：143-101-079-59

聯絡人：華旅網際旅行社 邱麗琴小姐 電話：(02)2717-1013 分機 600

\*本次活動僅代訂團去團回團體經濟艙，需刷卡或其他服務請逕與聯絡人辦理。

※因機位及旅館房間有限，參展單位收到報名確認函後，請於 107年3月12日至3月14日期間將款項匯入前述指定帳戶，逾期礙難配合辦理。

玖、切結書、委運清單及參展單位權利義務規範事項表請上台灣觀光協會網站  
([www.tva.org.tw](http://www.tva.org.tw))下載。

拾、本計畫未盡事宜，視實際狀況，因應彈性調整之。

